

1 // Santiago, dieciocho de enero de mil novecientos noventa
2 y cuatro.-

3 Comparece CIRO ERNESTO TORRE SAEZ, natural de Osor-
4 no, alfabeto, casado, Teniente Coronel en Retiro de Carabine-
5 ros, 54 años, domiciliado en Simón Bolívar 7530 - C, La Reina,
6 quien exhortado a decir verdad expone:

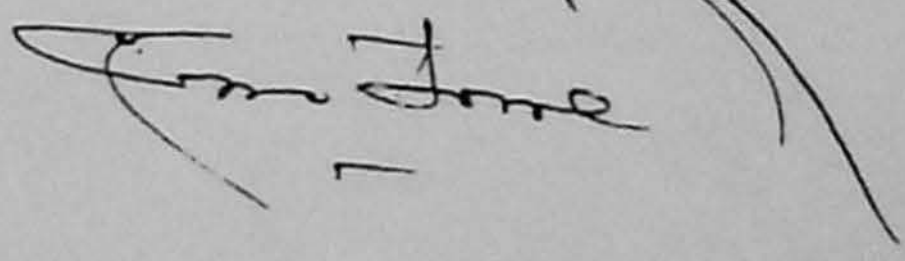
7 Mi cédula de identidad es la n° 4.476.535-0

8 En relación a lo que el tribunal me interroga puedo
9 señalar que efectivamente integré la Dirección de Inteligencia
10 Nacional. En 1973 yo era teniente de Carabineros y cumplía fun-
11 ciones en la 17a. Comisaría de Las Condes y La Reina.

12 Aproximadamente en octubre del año indicado junto
13 con otros colegas fuimos llamados a la Dirección General de
14 Personal de Carabineros, donde nos informan que pasábamos a in-
15 tegrar un organismo nuevo conjuntamente con miembros de las
16 fuerza armadas, organismo que era de inteligencia y operativo,
17 aún sin nombre. Para entonces yo tenía una experiencia de 13
18 años de servicios y había estado a cargo del grupo móvil dentro
19 de lo que me correspondía por mi grado; me refiero pues a una
20 sección del Grupo Móvil y tenía bastante experiencia en las la-
21 bores policiales.

22 No tengo claro a dónde nos enviaron a presentarnos
23 pero sí recuerdo que fuimos enviados a hacer el curso a las
24 Rocas de Santo Domingo. Ignoro quién era el jefe del recinto.
25 No era el Coronel Manuel Contreras; se trataba de un oficial
26 de ejército del grado comandante, aun cuando todos vestíamos
27 de civil. Había miembros de todas las ramas de las fuerzas ar-
28 madas al parecer. Sólo recuerdo dentro de los instructores a
29 un mayor de ejército de apellido Palacios. No ubico a nadie más.

30 Este curso duró unos 15 días como máximo, aproxima-



1 gamente. Habíamos recibido instrucción a mi juicio muy básica,
2 fundamentalmente información administrativa más que de inteli-
3 gencia. Dentro de los alumnos había de diversos grados.

4 Al término del curso nos mandan a todos (me re-
5 fiero al personal de Carabineros y algunos oficiales de ejérci-
6 to además de personal de dicha rama institucional) al recinto
7 de LONDRES 38. Esto ocurre a fines de 1973. En este recinto ha-
8 bía un desórden tremendo, como consecuencia del allanamiento
9 que presumo debió hacerse antes ya que se trataba de un recinto
10 de un grupo de extrema izquierda. Partimos por ordenar las de-
11 pendencias, a darle un orden orgánico interno institucional,
12 esto es; ordenar los turnos de guardia (el personal que lo in-
13 tegraría, con sus respectivos libros de registros). Esto no le
14 agradaba al ejército porque dentro del ejército cuando se está
15 en guerra no hay tiempo, dicen, para constancias, PARA registrar
16 qué operaciones se hacen, qué grupos salen a cumplir determina-
17 das funciones y todo eso. A mí me correspondió estructurar es-
18 te orden interno por iniciativa personal, ya que no se reci-
19 bieron ordenes específicas al respecto. En LONDRES 38 no existía
20 en un comienzo un mando jerárquico piramidal mientras se orga-
21 nizaba el recinto.

22 Una vez habilitado existió un jefe visible, lla-
23 mado DON MARCELO, "EL RONCO". Ignoro su nombre, oficial de
24 ejército, según tengo entendido. Existen en forma primaria, sin
25 estructura ni organización diversos grupos llamados, por ejem-
26 plo " los Águila", "Condor", "Tigres", etc. Mi grupo era
27 CONDOR, conformado sólo por personal de Carabineros. Las ta-
28 reas me eran encomendadas por ordenes internas escritas superio-
29 res de la DINA, sin otra indicación que "OCON": "Orden Confi-
30 dencial", sin nombres de jefes; estas eran de carácter general

2
1RO
RRE
1 /// y no específicas, al menos las que a mí me entregaban pa-
2 ra cumplir. Estas consistían en designar personal en determinado
3 lugar para obtener información sobre diversas materias: críti-
4 cas al gobierno militar y en general un papel de escucha de la
5 opinión pública; Verificación de domicilios donde se suponían
6 se ocultaban extremistas, y cosas así, radios clandestinas, ve-
7 hículos ilegalmente retenidos y cosas de ese tipo. En resumen:
8 labores de comprobación, chequeo y otras administrativas.

9 Yo entrego la cuenta diaria o cumplida la misión al fun-
10 cionario de la oficina de partes, por escrito, dirigido a DINA.

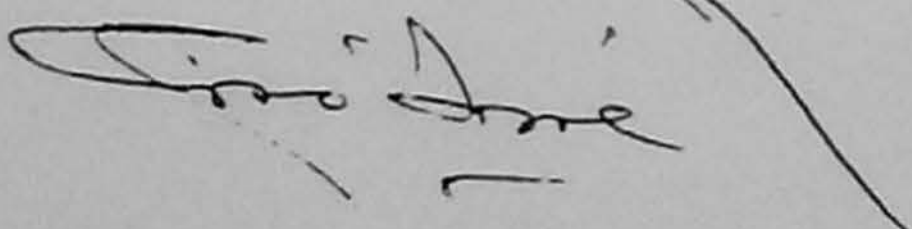
11 Yo permanezco en el recinto de LONDRES 38 hasta aproxi-
12 madamente marzo, abril, mayo o junio de 1974, en que pasé al
13 recinto de José Domingo Cañas.

14 Mientras estuve en Londres 38 me correspondió cumplir mi-
15 siones en regiones, a retirar una radio del Partido Comunista
16 a Antofagasta.

17 Mi grupo CONDOR no cumple específicamente labores de deten-
18 ción., al menos no bajo mi mando. Dentro de los grupos yo escu-
19 chaba antagonismos, disputándose detenidos, pero yo no participé
20 en labores de detenciones. Los grupos que estuvieron a cargo
21 de esta clase de operativos los desconocí. En todo caso los nom-
22 bres de los grupos eran todos nombres de pájaros o similares.

23 Durante mi permanencia en el recinto de LONDRES 38 vi per-
24 sonas ajenas al servicio, llevadas por personal de la DINA, que
25 no tenían libertad ambulatoria dentro del local, , no me cons-
26 ta que estuviesen con los ojos vendados o con otras medidas de
27 esta clase. A esta clase de personas yo no los califico como
28 detenidos, porque no me consta en qué condiciones iban, si obedecían
29 a alguna orden judicial, o una orden interna de la DINA.

30 Posiblemente y ante la pregunta del tribunal, participé



1 como observador en algunas de las entrevistas realizadas a
2 esta clase de personas, por tratarse de alguna materia que a
3 mí me competía y en ese caso yo hacía algunas preguntas que a
4 mí me interesaban. A las que yo vi no recuerdo que estuviesen
5 con la vista vendada. Por lo tanto es posible que yo pueda ser
6 reconocido por algunas de estas personas si no estuvieron ven-
7 dadas sus vistas.

8 Dentro de los oficiales que estaban en LONDRES re-
9 cuerdo a RICARDO LAWRENCE MIRES, conocido como "CACHETE". NO
10 recuerdo si aquí también estuvo GERARDO GODOY, también de Cara-
11 bineros. El resto eran oficiales que estaban una semana, por
12 decir algo, que entraban y salían, cuyos nombres no conozco
13 por ser ajenos a Carabineros, sólo conocidos por sus apodos,
14 o sus nombres de pilas, como Don Pedro, etc..

15 Después de haber permanecido en LONDRES 38 pasé a
16 desempeñarme en el recinto de JOSE DOMINGO CAÑAS: Tenía un
17 nombre este cuartel que no lo recuerdo. No era propiamente un
18 cuartel. Se me sindicó como jefe de este recinto, pero no lo
19 fui. Permanecí aquí desde aproximadamente mediados de 1974
20 hasta fines de ese mismo año. Recuerdo ahora el nombre del re-
21 cinto: OLLAHUE. Aquí estuve cumpliendo labores de tipo lo-
22 gísticas de habilitación del inmueble (que había sido requisado,
23 según entiendo a opositores al gobierno militar), también
24 formé el equipo de guardia y seguridad del cuartel. Estuve no
25 más allá de 20 días en Ollahue, ya que permanecí como un mes
26 fuera del cuartel o casa en una misión de contacto con la Aso-
27 ciación de Camioneros de Chile a objeto de coordinar el tras-
28 lado de una escuela donada por Chile al Perú.

29 En Ollahue los grupos se dividen el trabajo, por
30 ejemplo, el MIR lo trabaja, lo investiga, y reprime el grupo

3
1 /// de EL RONCO, Cachete y MAX. Aclaro que MAX era el jefe
CIRO 2 del recinto de Ollahue. Al Partido Socialista, no se dedicaba
TORRE 3 nadie que yo supiera. El Partido Comunista tampoco es investi-
4 gado por nadie.

5 Yo no tenía a cargo nada específico en el recinto.

6 A la pregunta del tribunal si yo tenía una jefa-
7 tura a cargo de un grupo en Ollahue: efectivamente, lo tuve. El
8 nombre del grupo pudo ser CONDOR, seguramente. OLMO, por el que
9 se me pregunta no me suena para nada. Aquí continué cumpliendo
10 órdenes superiores de ignoro qué jefes de la Dina de labor de
11 escucha, búsqueda de información. El grupo lo conforma personal
12 de Carabineros. No lo integraba personal de Ejército ni de Inves-
13 tigaciones por lo que se me pregunta.

14 Sabía que MAX era el jefe del cuartel Ollahue por-
15 que él daba las órdenes al personal que laboraba en el recinto.
16 El dio a conocer su jerarquía como capitán de ejército y de he-
17 cho yo recibía órdenes a través suyo.

18 En este recinto existen diversas agrupaciones, como
19 AGUILA, CONDOR (la mía) TUCAN, HALCON, según me recuerdo. To-
20 das dependen de MAX y de una agrupación superior, creo que
21 de nombre CAUPOLICAN, estoy seguro de ello, comandada por don
22 MARCELO, alias EL RONCO.

23 Dentro de los agentes que componen estos grupos,
24 ubico a: MAX, ya nombrado. También vi a GERARDO GODOY, y otros
25 conocidos solo por sus apodos.

26 A las preguntas del tribunal:

27 MIGUEL KRASSNOFF: Lo conocí como Capitán MIGUEL,
28 lo ubico desde el cuartel de Londres, llegaba allí y también a
29 Ollahue.

30 OSVALDO ROMO: lo ubico en Villa Grimaldi, no tengo

[Handwritten signature]

1 muy claro de Ollahue, era un civil que trabajaba con el ca-
2 pitán Miguel.

3 TROGLO: ZAPATA; también lo ubico.

4 Este era un equipo muy popular, trabajaba mucho,
5 entraban y salían. Era un equipo de don Miguel. Trabajaban
6 el MIR y los agentes que estaban a cargo de estos extremistas
7 eran, además de los nombrados, MOREN, Y CHACHETE. Nadie, ningún
8 otro agente podía meterse con ellos, ni con los detenidos suyos,
9 ni con el equipo mismo ni siquiera con sus escritorios.

10 TTE. LAWRENCE: trabajaba el área extremista, lo
11 ubico en Villa Grimaldi, no recuerdo en Ollahue, pero creo que
12 también aquí. Él era "Cachete".

13 En este recinto de Ollahue vi mujeres detenidas,
14 no vi hombres. Las mujeres que vi fueron LUZ ARCE, otra que creo
15 era la CAROLA, La flaca Merino, Alejandra. A esta última, Res-
16 pecto de esta última puedo agregar que el grupo operativo de
17 don Marcelo andaba loco buscando a la famosa flaca Alejandra,
18 por su vinculación con el Mir y parentesco con un oficial de
19 Fach o ejército. En un trabajo de Inteligencia de ubicación de
20 armamento o de radio clandestina, personal bajo mi mando llegó
21 a la casa de la madre de la flaca Alejandra en Stgo., la que
22 espontáneamente informó que su hija estaba siendo procesada por
23 la fiscalía militar de Curicó o Talca. Esta información que era
24 importante se la entregué al RONCO y él ordenó ir a buscarla. No
25 recuerdo si fue gente bajo mi mando o fue de la de don Marcelo
26 la que la trajo, trajeron a una mujer equivocada y don Marcelo
27 envió de nuevo a personal a buscarla y la trajeron, a la flaca.

28 La flaca Alejandra no tengo claro si ya estaba en
29 Ollahue o si llegó después que yo llegara. Me da la impresión
30 que su llegada es posterior a la mía. Luz Arce ya estaba allí

A
CIRO
TORRE

1 /// al igual que la Carola.
2 LUZ ARCE estaba herida de un tobillo, con secue-
3 las. Estaba en una pieza chica, sola. Pregunté quién era y me
4 lo dijeron... Dijo estar muy aburrida por no tener nada que hacer
5 Le pregunté por qué estaba ahí y me dijo que era miembro del
6 GAP y había tenido otros cargos. Preguntó qué podía hacer para
7 entretenerse. Le indiqué entonces que me hiciera un organigrama
8 del partido socialista y el perfil psicológico del extremista.
9 Realizó un trabajo muy acabado e interesante, reacción del extre-
10 mista frente a toda clase de situaciones, cómo se eluden interro-
11 gatorios, métodos de engaño a interrogadores. Además le facilité
12 una llamada telefónica a la casa de su madre, yo le marqué el te-
13 léfono bajo la condición que no dijera dónde se encontraba, ya que
14 si no yo le cortarí la comunicación. Ella aceptó y se hizo la
15 llamada.
16 De la época de mi permanencia en el recinto de Olla-
17 hue no recuerdo para nada a LUMI VIDELA, no sé quién es. Tampoco
18 a SERGIO PEREZ, MONICA LLANCA ni ninguna persona aparte de las
19 tres damas antes indicadas.
20 Una o dos veces, a la pregunta del tribunal dispuse
21 la detención de personas, no recuerdo sus nombres, pero no eran
22 extremistas porque no eran mi área, permanecieron en Ollahue y
23 yo personalmente los interrogué, saliendo luego en libertad. Tan-
24 to la detención como la libertad la dispuse yo, ya que tenía
25 la orden de efectuar alguna diligencia. De la libertad no le
26 doy cuenta a nadie. las detenciones no quedaron registradas.
27 Después de Ollahue pasé a VILLA GRIMALDI, donde per-
28 manezco dos a tres meses, a fines de 1974, aproximadamente.
29 Llegué a Villa Grimaldi con todo el personal de Jo-
30 sé Domingo Cañas. Yo sigo con el grupo CONDOR. Como a los 20

1 días me percaté que estaba allí don PEDRO ESPINOZA, oficial que
2 era el jefe máximo de ese recinto. Yo trabajo con él recibiendo
3 a través suyolas órdenes que me asignan, sin ser ayudante suyo.

4 Cuando yo llegué a Villa Grimaldi el jefe del re-
5 cinto era DON CESAR, seguramente de apellido Manríquez, de ejér-
6 cito, a quien lo sacaron por blando. Era muy correcto. A él
7 lo sucede don Pedro Espinoza; bajo Espinoza estaba el RONCO que
8 era jefe de la agrupación Caupolicán y en el hecho mandaba más
9 que Espinoza, él tomaba las decisiones. Estaba a cargo de Cau-
10 policán y de todas las agrupaciones que dependían de Caupoli-
11 cán. Yo trabajé unos 15 a 20 días con don Pedro Espinoza, a mí
12 me designan a cargo de una brigada logística llamada Brigada
13 de Inteligencia Logística (BIL), conformada por personal de
14 Carabineros y las fuerzas armadas, con asiento en Rinconada de
15 Maipú, así que salí antes del mes de Villa Grimaldi. Mientras
16 estuve en Villa Grimaldi cumplí una función operativa al ir a
17 dejar al padre MARIANO PUGA a la casa del Cardenal Silva Hen-
18 ríquez. Caupolicán dependía de la Brigada de Inteligencia
19 Metropolitana (BIM), del mismo nivel jerárquico mío, pero yo te-
20 nía sólo unos 12 hombres a mi cargo.

21 En Villa Grimaldi entraban y salían gentes, perso-
22 nas ajenas al cuartel; tengo entendido que eran detenidos porque
23 eran trasladados en vehículos, los bajaban y llevaban del brazo
24 entre varios agentes, etc..

25 En Villa Grimaldi había aéreas restringidas, igual
26 que los regimientos. Yo no tenía acceso a ellas, ya que mi función
27 fue logística en un 90 % y alguna operativa muy específica.

28 A su pregunta: trabajó conmigo personal de Inves-
29 tigaciones. No recuerdo su número y de ellos recuerdo a un señor
30 Jiménez. ///

1 /// En el BIL permanezco hasta que me trasladaron a
2 CUATRO ALAMOS, a hacerme cargo de ese recinto, a raíz de todos los
3 los ataques de la radio Moscú que hicieron que viniera una misión
4 de la OEA a investigar las violaciones que estaban siendo denun-
5 ciadas. Supongo que por imagen me destinaron a mí. A mí me des-
6 signó personalmente el Coronel CONTRERAS, jefe máximo de la
7 DINA. Esto fue aproximadamente a mediados de 1975.

8 De 4 Alamos, que era en ese tiempo un recinto público
9 de detenidos por decretos de detención del Ministerio del Inte-
10 rior y con visitas constantes de las autoridades del país. Tam-
11 bién existía un equipo de médicos, en síntesis se trató de limpia
12 la imagen de 4 Alamos de ser sitio de detención de personas, me
13 imagino que en tránsito.

14 De Cuatro Alamos volví a mi Institución después de
15 haberlo pedido reiteradamente y por escrito creo que a fines
16 de 1976 si mal no recuerdo.

17 Es cuanto tengo que declarar a US.

18 Leída, se ratifica y firma, conjuntamente con el
19 tribunal.-

22 *[Handwritten signature]*

26 *[Large handwritten signature]*